

χρονιάρικον· πουλάραν έμυσήν· άκόμει άπό τήν φοράδαν, όποϋ έχει ό κύρ Λέος, θέλ(ει)  
 ή πρώτη γένα, όποϋ θέλ(ει) κάμει (καί) νά λάχει θυλικόν, νά ήναι τὸ έμυσὸν πουλά-  
 35 ριν τῆς θυγατέρας του· άκόμη καί βουτζήν κρασικόν ένα· άκόμει τάσσει καί προμε-  
 τέρει κατὰ παρησί(ας) (καί) ό άφέντ(ης) ό πρε Πελούζος ό Καπελάνος, νά δώσει τῆς  
 ειρημένης νύμφης δια τήν ψυχήν τ(ου) μέσα εις ένα χρόνον έναν πάπλωμα ραμένον  
 όγιας λοῆς θέλ(ει) εύρεθεῖ. Τά όπια πράματα τὰ άνωγεγραμμ(ένα), όποϋ τάσζει τῆς  
 θυγατέρας του ό κύρ Λέος τὰ στάμπελε θέλουν (καί) οί δύο μερίδαις καί κουτεντάρουν-  
 40 ται, ήγουν ό κύρ Λέος, ό μαστρ Αντώνης (καί) ό γαμπρός τ(ου) ό Δημήτρ(ιος) ότι  
 νά τὰ κρατῖ εις τὰ χέρια του ό κυρ Λέος, νά τὰ κάμνει ό δια μυσιάρικα έως όλης  
 του τῆς ζωῆς, καί άποθανόντα του νά ήναι όλ(α) τῆς θυγατέρας του καί τοϋ γαμ-  
 προϋ τ(ου), ρεσαλβάρωντας τὰ χωράφια τοϋ αγίου Παντελεῆμονος, νά τὰ έχει (καί)  
 ή συμβήα του ή Μαργαρήτ(α) έως όλης της τῆς ζωῆς, (καί) άποθανόντα της νά  
 45 ήναι (καί) αὐτὰ έδικά των. Ἀπο δὲ τὸ άλλον μέρος ό μαστρ Αντώνης τάσζει (καί)  
 δίδει (καί) αὐτοϋ τοϋ υἱοϋ τ(ου) τοϋ Δημητρ(ίου) (καί) τῆς νύμφης τ(ου) ό δια προι-  
 κίον πρῶτον μὲν τήν εύχήν του καί δύο μωδίων χωράφια εις τήν έγγερίαν τοϋ Σα  
 Γιάκουμου, σύμπλοια τοϋ μαστρο Μαθίου Γεροντόπουλ(ου), καθῶς ευρίσκουντ(αι)  
 τῆς έντρητίας του Μιχάλη τ'Αφεντικοϋ, νά ήναι άπό τ(ήν) σήμερον έδικά των· άκό-  
 50 μ(ει) (καί) μεντζάνα μία κρασική τριών μετρῶν. Εἰς όλ(ο) τὸ άνωγεγραμμένον έπομεί-  
 νασιν τὰ παρόντα μέροι κωτέντοι (καί) άναπαμένοι (καί) θέλουν (καί) λέγουν έτεις  
 ότι ή λεγομένοι πάτοι νά γρικοϋνται κατὰ τήν όζάντζαν τοϋ τόπου. Καί δια πίστω-  
 σ(ιν) τοϋ παρόντως συμφώνου βάνουσ(ιν) (καί) άλληλογ(ίας) (ύπέρπυρα) ρ', τὰ ήμυσι  
 τῆς άφεντίας (καί) τὰ ήμυσι τῆς μερίδος, όποϋ στέργει, (καί) τὰ έξῆς. Παρακαλοϋσιν  
 55 πρεζέντ(ε) καί άξιοπίστοις μαρτ(ύροις), μαστρ Αντώνι Πάντιμος, κύρ Ἀντώνι Μέρ-  
 μιγκας, κύρ Μιχάλη Ἀφεντικὸς.

28

5 Μαΐου 1539

f. 33v + Εἰς τὸ όνο(μαν) τοϋ Χ(ριστο)ϋ, ά[μην. ,αφλθ', μηνι Μ]άϊος ε'. Εἰς τὸν  
 Μπούργ(ον) τῆς Ναξι(ας), εις τὸν ναὸν τοϋ αγίου Παντελεῆμονος, πουλησίαν δηνα-  
 τήν (καί) [άκατάλητον] κάμνει ό Μάρκω Πασκάλης πρὸς τὸν παπ(ά) Γεώργ(η) τοϋ  
 παπ(ά) Μαρίνου, πρὸς τοῖς κλοιρονόμοις καί διαδόχοις αὐτοϋ εις τὸ μερδικόν του τὸ  
 5 χωράφην, όποϋ έχουσιν άγωραστὸν μετὸν ειρημ(ένον) παπ(ά) Γεώργ(η) άπό τήν παπα-  
 δίαν τοϋ παπ(ά) Θωμά, ήγου άπό καιρὸν περασμένον, καθῶς φαίνεται μετ(ήν) γρα-  
 φήν, όποϋ έχουσ(ιν) καμωμένην άπο τὸ χέρειν τοϋ μακαριτοϋ κύρ Ἰω(άννη) Μυριστικοϋ  
 (καί) νοταρίου, | τὸ όπί(ον) χοράφιν ευρίσκετ(αι) εις τ(ήν) Δρημαλί(αν) εις τὸ Χαρκί,  
 σύμπλοιον τοϋ Γεωργούλι (καί) τοϋ Καγίανη, | καί κονσενιάρη του τήν πάρτεν του ό  
 10 ριθεῖς Μάρκος, ήγουν τὸ έμυσὸν χωράφην, καθῶς ευρίσκεται μετὸ τέλος του σολ(δία)



β' τοῦ μ(εγάλου) Γεωργ(ίου), τοῦ παπ(ά) (θω) Θωμά (καί) μετὰ πασῶν τῶν δικαιο-  
 μάτων αὐτοῦ· τὸ ὅπιον χωράφιν τὴν πάρτεν του λέγει ὁ ριθεῖς Μάρκ(ος) ὁ πουλιτῆς  
 τὸ πῶς δέν το εἶχεν κανενὸς ὀμπληγάδον, μηδὲ εἶχεν το ἄλωνοῦ τινὸς πουλημένον  
 γλυγορώτ(ερα) ἡμεῖ ἐδὰ τὴν σήμερον ἡμέραν, ὅποῦ τὸ ἐπούλησεν τοῦ ἄνωθ(εν)  
 ἱερέως με ὄλην του τὴν ὠρεξιν ὁ διὰ (ὑπέρπυρα) κ', ἡγουν ἡκωσι. Τὰ ὅποια (ὑπέρ- 15  
 πυρα) τὰ ἡκωσι κράζεται ὁ ριθεῖς Μάρκος ὁ πουλιτῆς κωτέντος, πληρωμένος (καί)  
 σατζηφαρησμένος ὡς ἕναν τορνέσι. Καὶ δια τοῦτω λοιπὸν θέλει ὁ ριθεῖς Μάρκος ὁ  
 πουλιτῆς (καί) λέγει πρεζέντ(ε) ὅτι αὐτὸν τὸ ἐμυσὸν χωράφην τὴν πάρτεν του, ὅποῦ  
 ἔχει (καί) ἀφεντέβει, να τὸ ἔχει ὁ παπ(ά) Γεώργ(ης) ἀπὸ τὴν σήμερον, να τὸ τρώ-  
 γ(ει), να τὸ γαλδέρει, να τὸ ποσεντέρει, να τὸ κυριεύει (καί) να τὸ ἔχει τῆς ἐξουσίας 20  
 του αὐτὸς (καί) οἱ κλοιρονόμοι του, πουλήσουν, χαρίσουν, ἄλωτριώσουν (καί) τὰ  
 ἐξῆς. Ἡ δὲ σε περ κάζω δια κανέναν καιρὸν να ἡθελ(εν) σικωθεῖν τινὰς να γυρέψει  
 δικαιώματα τοῦ εἰρημένου ἱερέως ἢ τῶν διαδόχων του δια τὸ εἰρημένον χωράφην τὸ  
 ἐμυσὸν, ὀμπληγάρεται ὁ ριθεῖς Μάρκος ὁ πουλιτῆς καὶ λέγει ντε πρεζέντ(ε) ὅτι αὐτὸς  
 (καί) οἱ κλοιρονόμοι (καί) διαδόχοι του (καί) τὰ καλὰ του να ἦναι ἀπηλογητάδαις, 25  
 ρεσποντεδώροι, παγαδώροι (καί) καθολικοὶ πληρωτάδες εἰς ὅλ(α) ταντάνα ἡντερέσα,  
 ὅποῦ ἐθέλασιν ἀκαδέροι τῶν εἰρημένων ἀγωραστάδων. (Καί) πάλει ὀμπληγάρεται να  
 τοῖς μαντηνήρι καὶ να τοῖς ντεφεντέρει ἦν περπέτουω, καὶ ἡ παροῦσα γραφῇ θέλουσιν  
 τὰ παρόντα μέρει να ἦναι ἰσχυρὰ (καί) βεβαία εἰς πέναν (καί) κοντεναζιῶ (ὑπέρπυρα)  
 δέκα, τὰ ἡμυσι τῆς ἀφεντίας καὶ τὰ ἡμυσι τῆς μερίδος, ὅποῦ στέργει, (καί) τὰ ἐξῆς. 30  
 Παρακαλοῦσι πρεζέντ(ε) (καί) ἀξιοπίστοις μαρτ(ύροις) σερ Φραντζέσκω Μπάλιω, κὺρ  
 Γεώργ(η) Τζαγκάρι.

29

10 Μαΐου 1539

Ευγαλμ(ένη).

+ Εἰς τὸ ὄνομαν τοῦ Χ(ριστο)ῦ, ἀμὴν. ,αφλθ', μηνὶ Μαΐος 1'. Εἰς τὸν Μπούρ-  
 γ(ον) τῆς Ναξί(ας), εἰς τὸ σπίτ(ι) τῆς κερα Στανίτζας συμβῆας τοῦ μακαριτοῦ κὺρ  
 Ἰω(άννη) Βλαχάκι, ἐυρισκόμενα ἐκεῖ πρεζέντ(ε) τὰ δύο μέρει τὰ κάτωγεγραμμ(ένα)  
 ὁμοφωνησμ(ένα) καὶ συμβηβασμ(ένα), τὸ ἕν μέρος ἡ ἄνωθ(εν) κερα Στανίτζα μαζοὶ 5  
 μετὸν υἱὸν τῆς τὸν Σταβριανὸν, τὸ δὲ ἄλλον μέρος ἡ κερα Μαρίνα ἡ συμβῆα τοῦ  
 μακαριτοῦ κὺρ Νικολ(οῦ) Κουρκουδιάρι τὴν σήμερον (καί) ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν  
 ἦλθασιν εἰς συμβῆβασιν (καί) λόγον ὑπανδρίας, ὅπως ἐν Θ(ε)ῶ ἀγίῳ να ἐπάρει ἡ  
 εἰρημένη κερα Μαρίνα γαμπρὸν (γαμπρὸν) τῆς ἄνωθ(εν) κερα Στανίτζας τὸν υἱὸν  
 τὸν Σταβριανὸν εἰς τὴν θυγατέραν τῆς τὴν Φιλίπα εἰς ἄνδραν τῆς νόμημον καὶ εὐλο- 10

29 <sup>1</sup> Ἡ λέξις αὕτη ἐγγράφη μεταγενεσιτέρως.